

## قانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٩٣

بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٧٣  
بشأن نقابة المهن الاجتماعية

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

### ( المادة الأولى )

يستبدل بنصوص المواد : ٢ و ٣ (بند أ) و ٤ (بند ب) و ٨ و ١١ و ١٤ و ١٦ و ١٨ و ٢١ و ٢٤ و ٣٠ و ٣٧ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥١ و ٥٣ و ٥٥ و ٥٦ و ٦٨ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٧٣ بشأن نقابة المهن الاجتماعية ، النصوص الآتية :

مادة ٢ - تستهدف النقابة تحقيق الأهداف القومية التي ترتبط بالمهنة ، وعلى الأخص العمل على ما يلي :

( أ ) تنمية الوعي الاجتماعي بين أفراد الشعب بما يساعد على تحسين الخدمات وزيادة الإنتاج في البلاد .

( ب ) الإسهام في دراسة المشكلات والظواهر الاجتماعية والنفسية واقتراح الحلول العملية لها وتقديم التقارير اللازمة عنها إلى أجهزة الدولة المعنية .

( ج ) تعبئة قوى أعضاء النقابة ، وتنظيم جهودهم ، للإسهام في خدمة المجتمع لتحقيق الأهداف القومية بالتعاون مع المنظمات الشعبية لتحقيق خطة التنمية الاجتماعية .

( د ) ارتباط جميع المشتغلين بالرعاية الاجتماعية في جمهورية مصر العربية بعضهم ببعض وتوثيق الصلات بينهم وبين زملائهم في مختلف البلاد العربية ،

وكذلك الارتباط بالهيئات العالمية العاملة في ميادين الرعاية الاجتماعية، للعمل على تقدم المهنة ووضعها في خدمة الأهداف الإنسانية لتحقيق الكفاية والعدل والرفاهية .

(هـ) الاشتراك مع الهيئات والمنظمات المماثلة في البلاد العربية وجميع بلدان العالم والمنظمات العالمية والدولية وتنظيم المؤتمرات الدولية التي ترتبط بهذه الأهداف والاشتراك فيها .

(و) متابعة تطور المهنة في العالم وتطويرها داخل البلاد .

(ز) الإسهام مع الجهات المختصة في وضع الخطط العلمية للتنمية الاجتماعية .

(ح) تنظيم المهن الاجتماعية وتطويرها وتنشيط البحوث وتطبيقاتها وتشجيع القائمين بها .

(ط) تقديم الخدمات للأعضاء، وتشمل :

١ - الخدمات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والترويحية .

٢ - المساعدة عند الحاجة .

٣ - كفالة الرعاية الصحية للأعضاء وأسرتهم .

٤ - تنظيم معاش الشيخوخة والعجز والوفاة .

مادة ٣ - يشترط فيمن يكون عضواً في النقابة ما يأتي :

(١) أن يكون حاصلًا على مؤهل جامعي في الدراسات الاجتماعية أو النفسية من إحدى الجامعات المصرية أو ما يعادلها أو أن يكون حاصلًا على مؤهل عال من أحد معاهد الخدمة الاجتماعية أو ما يعادلها أو أن يكون حاصلًا على درجة علمية جامعية متخصصة في الخدمة الاجتماعية أو علم الاجتماع أو علم النفس أو أن يكون حاصلًا على دبلوم من معاهد الخدمة الاجتماعية المتوسطة .

مادة ٤ - تنشأ بالنقابة الجداول الآتية :

(ب) جدول غير المشتغلين : ويضم الأعضاء الذين تتوافر فيهم شروط العضوية المنصوص عليها في المادة السابقة ولا يعملون في أحد ميادين المهن الاجتماعية .

مادة ٨ - عضوية النقابة شرط من شروط ممارسة المهنة لمن تتوافر فيه الشروط الواردة في المادة (٣) من هذا القانون .

مادة ١١ - على العضو أن يتوخى في أداء واجباته تقاليد المهنة ومقتضيات شرفها ، وأن يحلف أمام لجنة تشكل من ثلاثة أعضاء يختارهم مجلس النقابة العامة اليمين التالية : " أقسم بالله العظيم أن أكون مخلصا لوطني وأن أؤدي أعمالي بالأمانة والشرف وأن أحافظ على سر المهنة وأن أنفذ قوانينها وأن ألتزم بميثاق شرف المهنة وأن أحترم تقاليدها وآدابها" .

مادة ١٤ - على كل عضو أن يؤدي للنقابة رسم قيد مقداره اثنا عشر جنيا عند قيده عضوا بجدول النقابة ، كما يؤدي اشتراكا سنويا على النحو التالي

اثنا عشر جنيا لمن لم يمض على تخرجه أكثر من عشر سنوات .

ثمانية عشر جنيا لمن مضى على تخرجه أكثر من عشر سنوات إلى عشرين سنة .

أربعة وعشرون جنيا لمن مضى على تخرجه أكثر من عشرين سنة .

وتلتزم جهات العمل بسداد رسم القيد والاشتراك للنقابة خصما من مستحقات أعضائها العاملين في هذه الجهات وذلك على الوجه الذي تبينه اللائحة الداخلية .

مادة ١٦ - يتمتع العضو المقيد بجدول غير المشتغلين بجميع الحقوق التي يتمتع بها العضو المشتغل بما فيها حق حضور الجمعية العمومية فيما عدا الترشيح لعضوية مجلس النقابة ومجالس النقابات الفرعية مع الالتزام بسداد رسم الاشتراك السنوي الوارد بالمادة ١٤ من هذا القانون .

مادة ١٨ - تشكل الجمعية العمومية للنقابة العامة من جميع الأعضاء المقيسة أسماؤهم في جداول المشتغلين وغير المشتغلين والمسددة اشتراكاتهم السنوية حتى نهاية السنة السابقة على تاريخ الإعلان عن انعقاد الجمعية العمومية .

مادة ٢١ - تعقد الجمعية العمومية اجتماعا عاديا مرة كل عام في موعد أقصاه شهر أكتوبر ، كما تعقد اجتماعا غير عادي كلما رأى مجلس النقابة ضرورة لذلك ،

أو إذا قدم إليه طلب مسبب من ٢٠٪ على الأقل . ويلتزم مجلس النقابة بدعوة الجمعية العمومية غير العادية خلال شهر من تاريخ تقديم الطلب ولا يجوز للجمعية العمومية غير العادية النظر في غير الموضوعات التي دعت من أجلها .

مادة ٢٤ - تختص الجمعية العمومية بما يأتي :

- (أ) انتخاب النقيب وأعضاء مجلس النقابة .
- (ب) مناقشة السياسة العامة للنقابة .
- (ج) اقتراح تعديل قانون النقابة .
- (د) اعتماد التقرير السنوي .
- (هـ) اعتماد التقرير المالي والحساب الختامي لموازنة النقابة وفروعها عن السنة المالية المنتهية ، وذلك بعد عرض تقريرى مراقب الحسابات والجهاز المركزى للحسابات .
- (و) اعتماد مشروع الموازنة للنقابة وفروعها للسنة المالية المقبلة .
- (ز) تعيين مراقب الحسابات .
- (ح) إقرار مشروع اللائحة الداخلية للنقابة وما يقترح عليها من تعديلات .
- (ط) النظر فيما يعرضه مجلس النقابة من الموضوعات .
- (ى) اعتماد قبول التبرعات والهبات مع مراعاة أحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٩٣ بشأن ضمانات ديمقراطية التنظيمات النقابية المهنية .

(ك) تعديل رسم القيد ورسم الاشتراك السنوى الوارد فى المادة ١٤ من هذا القانون ، فيما لا يتجاوز ثلاثة أمثال الفئات المنصوص عليها فى هذا القانون .

مادة ٣٠ - دون إخلال بأحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٩٣ المشار إليه يجرى انتخاب النقيب بالاقتراع السرى وبالأغلبية المطلقة للأصوات الصحيحة للحاضرين ، فإذا لم يحصل المرشح على هذه الأغلبية أعيد الانتخاب بين الاثنين اللذين حصلوا على أكثر

الأصوات ، ويكون الانتخاب في هذه الحالة بالأغلبية النسبية وعند التساوى في الأصوات ينتخب الأقدم في القيد بمداول النقابة ، وعند التساوى في القيد تجرى القرعة بينهما وينتخب من يفوز منهما .

مادة ٣٧ - يتكون مجلس النقابة العامة من النقيب وثمانية عشر عضواً على أن يكون من بينهم اثنان ممن مضى على تخرجهما ما يزيد على خمس سنوات ولا يجاوز خمس عشرة سنة .

ويراعى في انتخاب أعضاء مجلس النقابة أن يكون نصفهم من خريجي أقسام الاجتماع وعلم النفس بكليات الآداب بالجامعات ، والنصف الآخر من خريجي كليات ومعاهد الخدمة الاجتماعية .

مادة ٤٧ - يشترط في النقيب وأعضاء مجلس النقابة أن تكون مركز أعمالهم داخل جمهورية مصر العربية بصفة دائمة ، وإذا فقد أى منهم هذا الشرط بعد انتخابه زالت عنه صفته كنقيب أو عضويته من مجلس النقابة حسب الأحوال ، وإذا خلا مكان أى عضو من أعضاء مجلس النقابة لأى سبب من الأسباب أو نقل مركز عمله من داخل جمهورية مصر العربية إلى الخارج لمدة تزيد على ستة أشهر زالت عضويته من مجلس النقابة وحل محله التالى في عدد الأصوات مع مراعاة حكم المادة ٣٧ من هذا القانون ، ويسرى على النقيب حكم المادة الرابعة من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٩٣ المشار إليه .

مادة ٤٨ - يختص مجلس النقابة بما يلي :

- ١ - العمل على تحقيق أهداف النقابة .
- ٢ - إعداد التقرير السنوى عن نشاط النقابة .
- ٣ - تنفيذ قرارات الجمعية العمومية وتوصياتها .
- ٤ - إعداد مشروع اللائحة الداخلية للنقابة والنظر فيما يقترح إدخاله على اللائحة من تعديلات لإقرارها من الجمعية العمومية .
- ٥ - إعداد الموازنة السنوية والحساب الختامى .

- ٦ - دعوة الجمعية العمومية للاجتماع .
  - ٧ - تشكيل لجان فنية للعمل على تحقيق أهداف النقابة ووضع وسائل تنفيذها ومتابعتها .
  - ٨ - تنظيم لقاءات دورية بين مجلس النقابة العامة ومجالس إدارة النقابات الفرعية لدراسة مشاكل التطبيق .
  - ٩ - إدارة أموال النقابة وتحصيل الرسوم المستحقة على الأعضاء وقبول الهبات والإعانات وسائر الموارد الأخرى والإشراف على حسابات النقابة .
  - ١٠ - متابعة نشاط مجالس إدارة النقابات الفرعية بالمحافظات وله حق الاعتراض على قرارات هذه المجالس التي تتعارض مع السياسة العامة للنقابة، وذلك وفقاً للأوضاع التي تنص عليها اللائحة الداخلية للنقابة، ولا يجوز تنفيذ القرارات ذات الصبغة المالية إلا بعد اعتماد مجلس إدارة النقابة العامة .
  - ١١ - العمل على حسم ما ينشأ من منازعات بين الأعضاء أو بينهم وبين الآخرين بسبب يتعلق بالمهنة .
  - ١٢ - الفصل في المنازعات التي تنشأ بين طالبي المعاش أو الإعانة وبين لجنة صندوق المعاشات والإعانات .
  - ١٣ - النظر في الشكاوى المتصلة بتصرفات الأعضاء في ممارسة المهنة أو ما يمس كرامتها .
  - ١٤ - النظر في المقترحات التي يقدمها أعضاء النقابة .
  - ١٥ - تعيين وفصل ومجازاة ومكافأة وترقية العاملين اللازمين لشئون النقابة الحسابية والإدارية .
- مادة ٩٤ - يشترط في النقابات الفرعية التي تنشأ على مستوى المحافظات بعد العمل بأحكام هذا القانون، ألا يقل عدد أعضاء الجمعية العمومية لكل محافظة عن خمسمائة عضو من الأعضاء المشتغلين الذين تتوافر فيهم شروط العضوية المنصوص عليها

في المادة ٣ من هذا القانون ، عدا محافظات مطروح وشمال سيناء وجنوب سيناء والوادي الجديد والبحر الأحمر ، فيكون عدد أعضائها مائة عضو على الأقل .

مادة ٥١ - يشترط فيمن يتقدم للترشيح لمنصب رئيس النقابة الفرعية أن يكون قد مضى على تخرجه عشر سنوات على الأقل ، وأن يكون مقر عمله في المحافظة التي يرشح نفسه لنقابتها الفرعية .

مادة ٥٣ - يتكون مجلس النقابة الفرعية من رئيس النقابة الفرعية وأثنى عشر عضواً، على أن يكون من بينهم اثنان ممن مضى على تخرجهما مدة تزيد على سنة ولا يتجاوز خمس سنوات .

ويراعى في انتخاب أعضاء مجلس النقابة أن يكون نصفهم من خريجي أقسام الاجتماع وعلم النفس بكليات الآداب والجامعات والنصف الآخر من خريجي كليات ومعاهد الخدمة الاجتماعية .

مادة ٥٥ - تسري أحكام المواد ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٣٠ و ٣٣ و ٣٤ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٧ من هذا القانون على النقابات الفرعية .

مادة ٥٦ - مع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٩٣ المشار إليه، تتكون موارد النقابة مما يلي :

- ١ - رسم قيد الأعضاء المشتغلين وغير المشتغلين .
- ٢ - رسم الاشتراكات السنوية للأعضاء المشتغلين وغير المشتغلين .
- ٣ - قيمة الغرامة المنصوص عليها في المادة ٣٣ من هذا القانون .
- ٤ - الموارد التي تعود على النقابة من أوجه النشاط المختلفة التي تراوحتها .
- ٥ - ما تحصله النقابة من طوابع دمنغة المهنة الاجتماعية التي يكون لصقها إلزامياً بالفئات الآتية :

- جنهان ، عن كل طلب التحاق بالدراسات العليا بالجامعات بأقسام الدراسات الاجتماعية ومعاهد وكليات الخدمة الاجتماعية .

جنيه واحد ، عن كل طلب التحاق بأحد كليات ومعاهد الخدمة الاجتماعية أو المتوسطة أو أقسام الدراسات الاجتماعية بالجامعات .

جنيه واحد ، عن كل طلب التحاق بالنقابة .

جنيه واحد ، عن كل طلب للحصول على شهادة عضوية من النقابة .

جنيهان ، عن كل طلب تسجيل بحث علمي لعضو النقابة .

خمسة وعشرون جنيها ، عن نسخة واحدة من الكتب العلمية التي يضعها أو يشترك فيها عضو النقابة والتي تستهدف نشر العلوم والمهن الاجتماعية والتي يتم إرسالها إلى النقابة العامة .

خمسون جنيها ، عن كل طلب ترشيح يقدم لمنصب النقيب أو رئيس النقابة الفرعية .

خمسة وعشرون جنيها ، عن كل طلب ترشيح يقدم لمنصب عضوية مجلس النقابة العامة أو النقابة الفرعية .

٦ - الإعانات التي تمنحها الدولة للنقابة .

٧ - الهبات والوصايا التي تقر لأصالح النقابة .

٨ - حصيلة استثمار أموال النقابة .

٩ - يحصل جنيهان كرم لأصالح نقابة المهن الاجتماعية عن كل شهادة تخرج مؤقتة تصدرها أقسام الاجتماع وعلم النفس بكليات الآداب بالجامعات وكليات ومعاهد الخدمة الاجتماعية وذلك لمرة واحدة .

وعلى جميع الجهات القائمة على التحصيل أو الصرف توريد الأنصبة والرسوم المشار إليها بهذه المادة والمادة ١٤ من هذا القانون للنقابة العامة .

مادة ٦٨ - يتحدد مقدار المعاش الشهري الذي يتقرر لعضو النقابة المشتغل وغير المشتغل طبقا للقواعد التي تضعها لجنة صندوق المعاشات ويقرها مجلس النقابة وتعتمدها الجمعية العمومية .



ومجلس النقابة بناء على اقتراح لجنة المعاشات والإعانات أن يرفع من مقدار المعاش الذي يتحدد على هذا الوجه في ضوء ما يحصل عليه العضو من عمله الأصلي من معاش او مكافأة أو دخل شخصي .

#### ( المادة الثانية )

تلغى المواد : ١٥ و ٣٢ و ٣٥ و ٥٠ من القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه .

#### ( المادة الثالثة )

تجرى انتخابات مجلس النقابة الجديد في موعد أقصاه شهر أكتوبر سنة ١٩٩٣ ويستمر مجلس النقابة الحالي في مباشرة اختصاصاته إلى أن يتم انتخاب المجلس الجديد طبقاً لأحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٩٣ المشار إليه .

#### ( المادة الرابعة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .  
يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٤ ذي القعدة سنة ١٤١٣ هـ

( الموافق ٢٤ أبريل سنة ١٩٩٣ م ) .

حسنى مبارك